

《2005年吸煙(公眾衛生)(修訂)條例草案》委員會

政府當局就六月十日法案委員會會議席上所提事項作出的回應

跨境渡輪碼頭的禁煙安排

目的

本文件旨在告知議員有關本港兩個跨境渡輪碼頭的禁煙安排。

議員所提問題

2. 在上述會議席上，議員就尖沙咀中國客運碼頭大樓的吸煙室會否受到《2005年吸煙(公眾衛生)(修訂)條例草案》(條例草案)管制一事，要求當局作出澄清。

政府當局的回應

目前情況

3. 本港目前有兩個跨境渡輪碼頭為出入境管制站，即位於上環的港澳碼頭及位於尖沙咀的中國客運碼頭。港澳碼頭現時營辦的渡輪航線，主要往來香港及澳門，以及其他目的地如中山、珠海、南沙和深圳。至於中國客運碼頭，大部分渡輪航線定期航行於珠江三角洲和廣東省 17 個不同地點之間。此外亦有開往福建省廈門以及澳門的渡輪服務。有關該兩個跨境渡輪碼頭的渡輪服務航線和航程一覽表，載於附件 A。

禁煙安排

4. 根據《吸煙(公眾衛生)條例》第 4(1)條，任何人不得在公共交通工具內吸煙或攜帶燃着的香煙、雪茄或煙斗。該條例附表 1 第 10 段訂明「根據《渡輪服務條例》(第 104 章)所批授的專營權或牌照而經營的渡輪中那些為運載乘客或因與運載乘客有關而開放或設置的部分，或用作運載乘客或用作與運載乘客有關的用途的部分，或乘客可進入或獲准進入的部分」，均禁止吸煙。《渡輪服務條例》(第 104 章)並不適用於港澳碼頭及中國客運碼頭的渡輪服務。

5. 根據海事處的資料，為分隔吸煙者以及非吸煙的乘客，港澳碼頭的內碼頭和外碼頭的候船室共設有五個吸煙區。除此之

外，港澳碼頭內是禁止吸煙的。至於中國客運碼頭，則在候船的範圍內設有獨立抽風系統、並完全圍封的吸煙室供吸煙者使用。標示該兩個渡輪碼頭吸煙區位置的樓面平面圖，載於**附件 B 及 C**。雖然港澳碼頭和中國客運碼頭營辦的渡輪未必有根據《渡輪服務條例》註冊，但我們從渡輪營辦商方面知悉，渡輪的室內區域現時已禁止吸煙。

條例草案

6. 我們在條例草案內建議，非住宅樓宇的大部分室內區域都必須禁煙，但某些地方會基於人權、私隱和執法理由獲得豁免遵守禁煙規定。其中包括機場候機大堂的吸煙室。建議的豁免是考慮到在機場候機室禁區內候機的乘客，基於保安理由不得自由進出該範圍。因此，要求他們在候機時到室外區域吸煙並不切實可行。

7. 考慮到在渡輪碼頭候船的乘客，其處境與在機場候機的乘客相似，隨之而起的問題是，我們應否對兩個跨境渡輪碼頭的吸煙室作出同樣的豁免。

考慮因素

8. 我們留意到中國客運碼頭的吸煙區是密閉的房間，而港澳碼頭的吸煙區則並非完全圍封。我們亦留意到該兩個渡輪碼頭營辦的渡輪航線，行程時間有顯著的差別。往來香港與澳門之間的渡輪服務，行程時間平均約為一小時；而往來香港與珠三角各城市之間的渡輪服務，行程時間則為一至四個小時不等。與機場不同，這些碼頭並沒有等候國際航班的過境旅客。

9. 有鑑於此，我們會與海事處及其他有關方面，包括渡輪營辦商，進一步商討是否有必要在該兩個跨境渡輪碼頭設立吸煙室。我們稍後會向法案委員會作出匯報。

徵詢意見

10. 請法案委員會注意政府當局的回應。

Cross-boundary Ferry Services Routes and Voyages (June 2005)

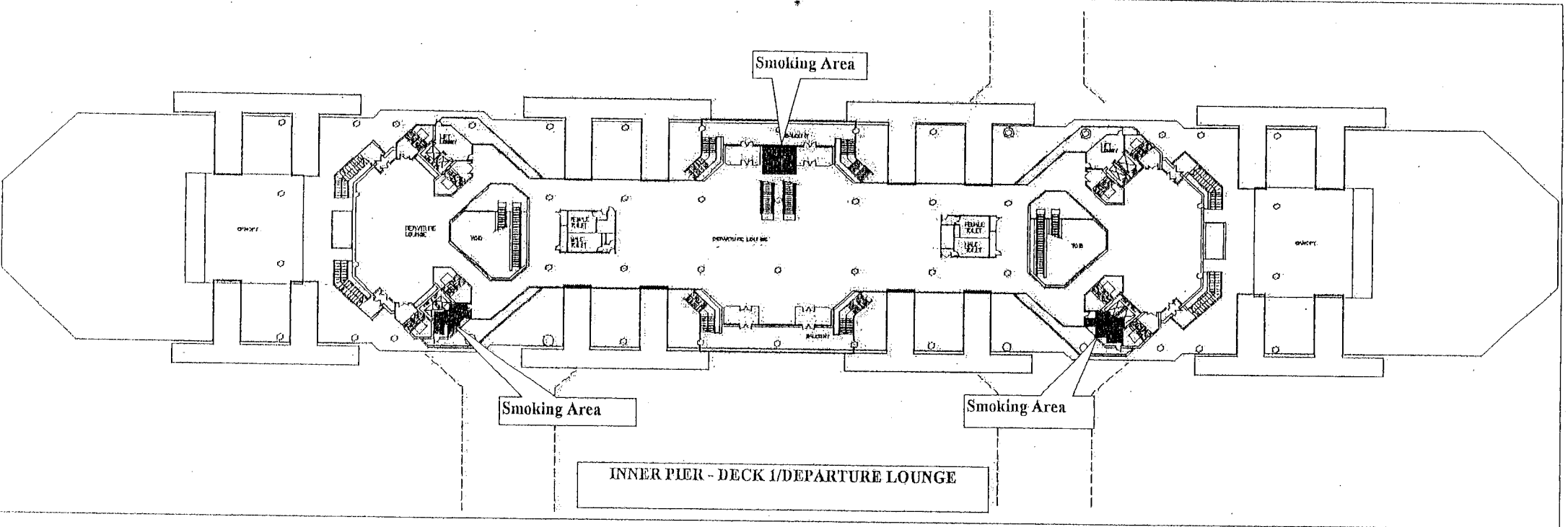
<i>Macau Ferry Terminal</i>				<i>China Ferry Terminal</i>			
			Voyage Time				Voyage Time
CKS				CKS	Dou Men	斗門	2 hr 10 min
					Gao Ming ¹	高明 ¹	3 hr
					Gong Yi ²	公益 ²	4 hr
					He Shan ¹	鶴山 ¹	2 hr 30 min
					Hu Men	東莞虎門	1 hr 40 min
					Jiang Men	江門	2 hr 30 min
					Lian Hua Shan	蓮花山	1 hr 40 min
					Ping Zhou	南海平洲	2 hr 45 min
					San Bu ²	三埠 ²	4 hr 30 min
					Shun De	順德	1 hr 50 min
					Zhao Qing	肇慶	3 hr 50 min
	Zhong Shan	中山	1 hr 30 min		Zhong Shan	中山	1 hr 30 min
	Zhu Hai	珠海	1 hr 5 min		Zhu Hai	珠海	1 hr 5 min
CMS	She Kou	蛇口	1 hr	CMS	She Kou ³	蛇口 ³	1 hr
				CSL	Shan Tou	汕頭	14 hr
EPF	Nan Sha	南沙	1 hr 15 min	EPF	Nan Sha	南沙	1 hr 15 min
NWF				NWF	Macau	澳門	1 hr
STC	Macau	澳門	1 hr	STC			
	Shen Zhen	深圳	1 hr		Shen Zhen	深圳	1 hr
				XUE	Xia Men		20 hr
					廈門		

CKS	Chu Kong Shipping Enterprises (Holdings) Company Limited	珠江船務企業(集團)有限公司
CMS	China Merchants Shipping & Enterprises Company Limited	招商局船務企業有限公司
CSL	Conning Shipping Limited	港興船務有限公司
EPF	Expert Fortune Limited	阜興有限公司
NWF	New World First Ferry Services (Macau) Limited	新世界第一渡輪服務(澳門)有限公司
STC	Shun Tak - China Travel Ship Management Limited	信德中旅船務管理有限公司
XUE	Xiamen United Enterprises (H.K.) Limited	廈門三聯企業(香港)有限公司

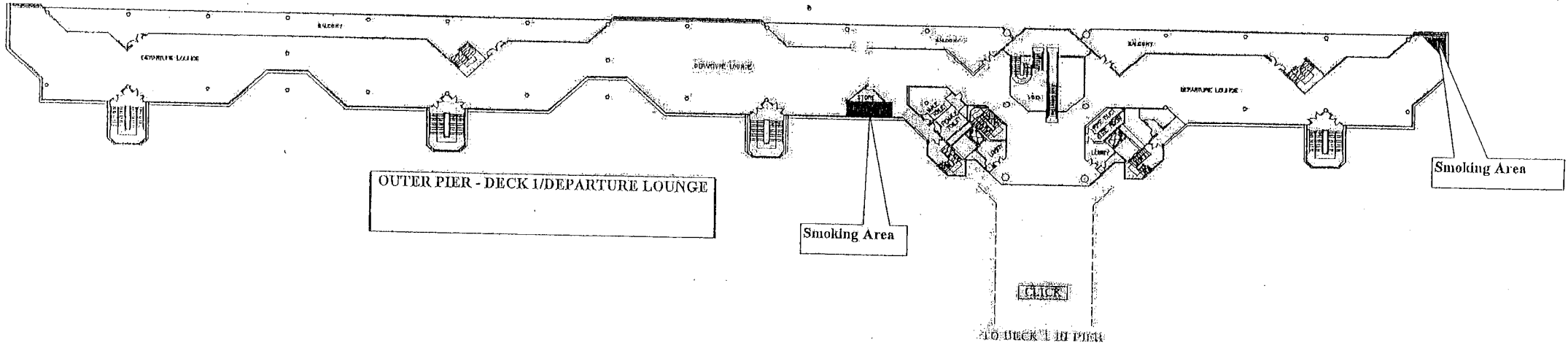
Notes: 1. The CKS ferry service is bound for Gao Ming and stopping-over at He Shan.

2. The CKS ferry service is bound for San Bu and stopping-over at Gong Yi

3. CMS provides ferry service to She Kou with both Dynamically Supported Craft and a conventional passenger vessel (as from May 2005)



Macau Ferry Terminal



China Ferry Terminal

LEGEND: STR - STAIRCASE

EL - ESCALATOR

⬆ - TO PIER DECK

✈ - TO OUTSIDE TERMINAL

